Candy Floss Machine

Sockervaddsmaskin
Sukkerspinnmaskin
Hattarakone
Zuckerwattenmaschine

Art.no	Model
18-4486	SBL-2804-UK
34-5068	SBL-2804

Ver. 20150310

English
Svenska
Norsk
Suomi
Deutsch

clas ohlson

Candy Floss Machine

Art.no	18-4486	Model	SBL-2804-UK
	34-5068		SBL-2804

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- Incorrect handling of this machine could result in personal injury.
- The machine should always be disconnected from the mains when it is not in use, when it is to be assembled/ disassembled and when it is to be cleaned.
- The machine may be used by children aged 8 or over provided they have been instructed in its safe use and can understand and are able to cope with any hazards or risks involved with the machine's use.
- Cleaning and maintenance may be carried out by children aged 8 or over, but only under adult supervision. Ensure that the machine and its mains lead are kept out of reach of children under the age of 8.
- Switch the machine off and disconnect it from the mains before removing any of the moving parts.
- The machine may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardize their safety, provided they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the machine and understand the hazards involved.
- Never let children play with the machine.
- Ensure that the machine is used with the correct voltage. Refer to the machine's rating plate.

- To prevent electric shocks, the machine and its mains lead should be kept dry.
- Never lay the mains lead over hot surfaces, sharp edges or corners.
- Always disconnect the machine from the power supply by holding and pulling the plug. Do not pull the mains lead.
- Make sure that all parts are correctly assembled and that the machine is switched off before it is connected to the power supply.
- Never use the machine close to heat sources.
- Only use the provided accessories.
- Never use the machine for anything other than its intended use.
- The mains lead should be checked regularly. Never use the machine if the mains lead or plug is damaged.
- The mains lead must be changed if damaged. This is to prevent the risk of electric shock or fire and should only be carried out by the manufacturer, qualified service facility or qualified technician.
- Do not touch any of the machine's hot surfaces, as burn injuries may result.
- Never touch any of the product's moving parts while in use.
- Never leave the product unattended during use.
- The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The product is subject to overheating if used more than 30 min at a time. Therefore, the product must be allowed to cool for at least 10 min for every 30 min of use. Use the cooling off period to clean out the bowl before reuse. Allowing the machine to overheat may pose a fire hazard.

- Inspect the heating elements during cleaning to ensure that they are free from any sugar residue before reusing. If there is any sugar residue left on the heating elements, pull out the plug and allow the product to cool. Then scrap any residue away with a wooden or plastic instrument. Any residue left on the heating elements may pose a fire risk.
- This appliances is intended to be used in household and similar applications such as: -staff kitchen areas in shops, offices and others working environments; -farm houses; -by clients in hotels, motels and other residential type environments; -bed and breakfast type environments.

Buttons and functions

1. Motor unit
2. Bowl
3. Locking ring
4. Protective rim
5. Extractor head

Remove the extractor head.

The extractor head fits over the motor's spindle.

Metal locking tab

Operating instructions

The candy floss machine comes completely assembled. Before using it for the first time it must be disassembled and cleaned.

Disassembly

1. Remove the locking ring (3) and rim (4) by carefully removing the locking ring.
2. Remove the bowl (2) by rotating it until the plastic tabs disengage from the motor unit's metal locking tabs. Then remove the bowl by carefully pulling it upwards.
3. Remove the extractor head (5) by pulling it straight upwards.
4. Follow the instructions under *Care and maintenance*.

After cleaning, assemble the parts in reverse order to the directions described above. Be especially careful that the bowl is securely locked into position and that the bowl's plastic tabs lock onto the motor unit's metal locking tabs. Make sure that the groove in the extractor head is precisely aligned with the pin on the spindle of the motor unit when attaching it.

Use

1. Place the candy floss machine on a level surface and plug it into a power point.
2. Switch the machine **ON** and let it warm up for 5 minutes.
3. Place the power switch in the **OFF** position, and let the extractor head come to a complete stop.

4. Use the included measuring scoop to measure a level scoopful of sugar and pour it into the centre of the extractor head.
   Note: Never add more sugar than the amount the measure holds = max 1 tablespoon.
5. Set the switch to the **ON** position. The extractor head will begin spinning.
6. The candy floss machine will now start producing candy floss. Insert a stick into the bowl in a completely upright position. Then slowly rotate the stick between your fingers while simultaneously moving it in a one-way circular direction slightly above the bowl's rim.

7. Once you have gathered a little floss, continue with the same procedure as described above, only this time begin angling the stick into the bowl to make it easier for the floss to build onto it.
8. When finished, set the power switch to the **OFF** position and unplug the machine.

Warning:

- The product is subject to overheating if used more than 30 min at a time. After this period the product must be allowed to cool for at least 10 min before reusing. Overheating the machine may pose a fire hazard.
- Switch off the machine and let the extractor head come to a complete stop before refilling. This is important so as to avoid spilling sugar onto the heating elements under the extractor head. Any residue left on the heating elements may pose a fire risk.

Care and maintenance

All removable plastic parts are dishwasher safe. Clean the motor unit by wiping it with a soft damp cloth. The extractor head can be hand washed in warm soapy water. Always unplug the machine and let it cool down completely before disassembling it for cleaning.

Note: Never immerse the motor unit in water.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations.
If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Height	19 cm
Diameter	28 cm
Voltage	230 V/500 W

Sockervaddsmaskin

Art.nr	18-4486	Modell	SBL-2804-UK
	34-5068		SBL-2804

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Felaktig användning av produkten kan medföra personskada.
- Koppla alltid bort produkten från elnätet när den inte används, när du monterar ihop/isär delarna och när den ska rengöras.
- Produkten får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro. Se till att produkten och dess nätsladd är utom räckhåll för barn under 8 år.
- Slå av produkten och koppla bort den från elnätet innan du byter tillbehör eller handskas med de rörliga delarna.
- Produkten får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Kontrollera att rätt nätspänning används. Se produktens märkskylt.
- För att undvika elektrisk stöt, skydda produkten och dess nätsladd från fukt och väta.
- Placera aldrig nätsladden över heta ytor, skarpa kanter eller hörn.
- Koppla aldrig bort produkten från elnätet genom att dra i nätsladden, dra alltid i stickproppen.

- Se till att produktens delar är korrekt monterade och att produkten är avstängd före anslutning till elnätet.
- Använd aldrig produkten i närheten av värmekällor.
- Använd endast medföljande tillbehör.
- Använd endast produkten till det den är avsedd för.
- Nätsladden bör regelbundet kontrolleras. Använd aldrig produkten om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Om nätsladden skadats får den, för att undvika risk för elektrisk stöt eller brand, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.
- Rör aldrig de varma delarna, risk för brännskada.
- Rör aldrig delar i produkten som är i rörelse under användning.
- Lämna aldrig produkten obevakad under användning.
- Apparaten får inte anslutas till vägguttaget via timer eller fjärrstyrd utrustning.
- Produkten kan överhettas om den används kontinuerligt mer än 30 minuter, därför måste den stängas av och svalna i minst 10 minuter, passa på att rengöra skålen innan nästa användning. Överhettning kan medföra brandrisk!
- Kontrollera vid rengöring och innan användning, att de två värmerören under sockerbehållaren inte har beläggning av socker. Om det finns sockerrester på värmerören, dra ur stickproppen ur eluttaget och låt produkten svalna. Skrapa sedan försiktigt bort sockerresterna med ett trä – eller plastverktyg. Beläggning på värmerören kan medföra brandrisk!
- Apparaten är avsedd för normal användning i hemmet och i liknande miljöer som t.ex. i personalmatsalar, kontor, hotell och vandrarhem.

Knappar och funktioner

1. Motordel
2. Skål
3. Låsring
4. Skyddskant
5. Sockerbehållare

Ta bort sockerbehållaren.

Sockerbehållarens axel som passar i motordelens drivaxel.

Metallåsklack

Användning

Sockervaddsmaskinen levereras färdigmonterad. Innan första användning måste delarna tas isär för att rengöras.

Ta isär delarna

1. Ta bort låsringen (3) och skyddskanten (4) genom att försiktigt lossa på låsringen.
2. Ta bort skålen (2) genom att vrida den så att dess plastklackar släpper från motordelens metalklackar. Dra sedan försiktigt skålen uppåt.
3. Ta bort sockerbehållaren (5) genom att dra den rakt uppåt.
4. Följ instruktionerna under *Skötsel och underhåll*.

Efter rengöring, sätt ihop delarna i omvänd ordning. Se noggrant till att skålen är låst i sin position och att skålens plastklackar låser fast under motordelens metalklackar. Se också till att spåret i sockerbehållarens axel passar mot stiftet på motordelens drivaxel.

Tillberedning av sockervadd

1. Placera sockervaddsmaskinen på ett plant underlag och anslut stickproppen till ett vägguttag.
2. Sätt strömbrytaren i läge **ON** och låt maskinen värma upp i 5 minuter.
3. Sätt strömbrytaren i läge **OFF**, och låt sockerbehållaren stanna helt.

4. Fyll det medföljande måttet med socker och häll det i sockerbehållaren.
   Obs! Häll aldrig i mer socker än den mängd som måttet rymmer = max 1 matsked.
5. Sätt strömbrytaren i läge **ON**. Sockerbehållaren börjar snurra.
6. Sockervaddsmaskinen spinner nu upp sockret som du får upp på pinnen genom att vrida den mellan fingrarna och samtidigt rotera ovanför skålen.

7. När du fått upp lite vadd, fortsätt att vrida pinnen mellan fingrarna och vinkla den så blir det enklare att snurra fast sockervadden på pinnen.
8. När du är klar sätt strömbrytaren i läge **OFF** och dra ur stickproppen ur vägguttaget.

Varning!

- Produkten får inte användas kontinuerligt längre än 30 minuter, därefter måste den stängas av och svalna i minst 10 minuter innan nästa användning. Överhettning kan medföra brandrisk!
- Stäng av produkten och låt sockerbehållaren stanna helt innan påfyllning av socker. Detta är viktigt för att undvika att socker spills på värmerören under sockerbehållaren. Sockerbeläggning på värmerören kan medföra brandrisk!

Skötsel och underhåll

Alla löstagbara plastdelar tål maskindisk. Motordelen torkas av med en lätt fuktad trasa. Sockerbehållaren kan handdiskas med varmt vatten och diskmedel. Dra ur stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten svalna innan du tar isär delarna för rengöring.

Obs! Sänk aldrig ned motordelen i vatten.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Höjd	19 cm
Diameter	28 cm
Spänning	230 V/500 W

Sukkerspinnmaskin

Art. nr.	18-4486	Modell	SBL-2804-UK
	34-5068		SBL-2804

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Feil bruk av produktet kan føre til personskader.
- Når blenderen ikke er i bruk skal den kobles fra strømnettet. Den skal også kobles fra nettet ved rengjøring og når delene monteres/demonteres.
- Produktet kan brukes av personer over 8 år dersom de har fått instruksjon om hvordan den fungerer og hvilke farer som er forbundet med dette.
- Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne. Påse at produktet og strømkabel oppbevares utilgjengelig for barn under 8 år.
- Før skifte av tilbehør og ved håndtering av de bevegelige delene skal produktet slås av og strømledningen kobles fra strømuttaket.
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har instruert dem om bruken av produktet og de forstår faren ved bruk av den.
- La aldri barn leke med produktet.
- Kontroller at riktig spenning brukes. Se merkingen på apparatet.
- For å unngå elektrisk støt, må strømledningen og apparatet holdes unna fuktighet og vann.
- Sørg for at strømledningen aldri kommer i kontakt med varme flater, eller skarpe kanter eller hjørner.

- Apparatet skal aldri kobles fra strømnettet ved å dra i strøm-kabelen. Dra alltid i støpselet.
- Påse at apparatets deler er riktig montert og at det er avslått, før det kobles til strømnettet.
- Bruk aldri produktet nær varmekilder.
- Bruk kun det medfølgende tilbehøret.
- Bruk apparatet kun til det det er beregnet for.
- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke apparatet dersom strømledning eller støpsel er skadet.
- Dersom strømledningen er skadet skal den, for å unngå elektrisk støt eller brann, kun skiftes av produsenten, på et serviceverksted eller av annen kyndig serviceperson.
- Ikke berør de varme delene på maskinen, da det kan gi brannskader.
- Hold fingrene unna bevegelige deler på maskinen.
- Ikke forlat maskinen mens den er i bruk.
- Maskinen må ikke kobles til strømuttaket via timer eller fjernstyrt utstyr.
- Produktet kan overopphetes ved kontinuerlig bruk lengre enn 30 minutter av gangen. Det er derfor viktig at det stenges og avkjøles i minst 10 minutter, før det startes igjen. Husk å rengjøre skålen før neste gangs bruk. Overoppheting medfører en viss fare for brann.
- Kontroller ved rengjøring og før bruk at de to varmerørene under sukkerbeholderen ikke har et sukkerbelegg. Hvis det er sukkerrester på varmerøret må produktet stenges, støpselet trekkes ut og avkjøles. Skrap deretter forsiktig bort sukker-restene med et tre- eller plastredskap. Belegg på varmerøret kan føre til brann.
- Apparatet er beregnet til vanlig bruk i hjemmet og på liknende steder som f.eks. på spiserom på arbeidsplassene, kontorer, hotell og vandrehjem.

Knapper og funksjoner

1. Motordel
2. Skål
3. Låsering
4. Beskyttelseskant
5. Sukkerbeholder

Ta av sukkerbeholderen.

Sukkerbeholderens aksel passer i drivakselen på motoren.

Metallåsehendel

Bruk

Sukkerspinnmaskinen leveres ferdig montert. Før produktet tas i bruk første gang må delene tas fra hverandre og rengjøres.

Demontering

1. Fjern låseringen (3) og beskyttelseskanten (4) ved å, forsiktig, løsne på låseringen.
2. Ta bort skålen (2) ved å dreie den slik at plastsneppertene slipper fra motordelen. Trekk deretter skålen forsiktig opp.
3. Trekk deretter sukkerbeholderen (5) rett opp.
4. Følg instruksjonene under *Stell og vedlikehold*.

Etter rengjøringen settes alle delene sammen igjen i motsatt rekkefølge. Påse at skålen er låst fast og at plastsneppertene er fastlås til motordelen. Påse også at sporet til sukkerbeholderens aksel passer til drivakselen på motordelen.

Tilberedning av sukkerspinn

1. Maskinen plasseres på et plant underlag og støpselet plugges til et strømuttak.
2. Still strømbryteren på **ON** og la maskinen varme opp i 5 minutter.
3. Still strømbryteren på **OFF** og la sukkerbeholderen stoppe helt.

4. Fyll skjemålet med sukker og fyll sukkeret i sukkerbeholderen.
   Obs! Hell aldri i mer sukker enn den mengden som målet rommer, dvs. 1 spiseskje.
5. Still strømbryteren på **ON**. Sukkerbeholderen begynner å snurre.
6. Maskinen spinner nå sukkeret. Stikk pinnen ned i spinnet og snurr den mellom fingrene samtidig som den roteres ovenfor skålen.

7. Når du har fått opp litt spinn fortsetter du å snurre pinnen. Vinkle den slik at det blir enklere å få spinnet til å feste på pinnen.
8. Når du er ferdig, sett bryteren på **OFF** og trekk deretter ut støpselet.

Advarsel!

- Produktet må ikke brukes i mer enn 30 minutter av gangen. Deretter må det skrus av og avkjøles i minst 10 minutter før det startes igjen. Overoppheting medfører en viss fare for brann.
- Steng produktet og la sukkerbeholderen stå helt stille før påfylling av sukker. Dette er viktig for å unngå at det kommer sukker på varmerørene under sukkerbeholderen. Belegg på varmerøret kan føre til brann.

Stell og vedlikehold

Alle avtakbare plastdeler tåler maskinvask. Rengjør motordelen med en lett fuktet klut. Sukkerbeholderen kan håndvaskes med varmt såpevann. Trekk ut støpselet fra strømuttaket og la maskinen avkjøles før delene demonteres for rengjøring.

Obs! Senk aldri motordelen ned i vann.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Høyde	19 cm
Diameter	28 cm
Spenning	230 V/500 W

Hattarakone

Tuotenro	18-4486	Malli	SBL-2804-UK
	34-5068		SBL-2804

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Tuotteen virheellinen käyttö saattaa aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Irrota laite sähköverkosta aina puhdistuksen ajaksi, kun kiinnität tai irrotat laitteen osia ja kun laitetta ei käytetä.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää hattarakonetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Vain yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa hattarakoneen aikuisen valvonnassa. Varmista, että laite ja sen virtajohto ovat alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Sammuta laite ja irrota se sähköverkosta ennen kuin vaihdat tarvikkeita tai kosket liikkuviin osiin.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Varmista, että verkkojännite on oikea. Tarkista jännite tuotteen merkkikilvestä.
- Suojaa laitetta ja sen virtajohtoa kosteudelta sähköiskujen välttämiseksi.
- Älä sijoita virtajohtoa kuumien pintojen tai terävien reunojen tai kulmien päälle.

- Irrota pistoke pistorasiasta vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.
- Varmista, että laitteen osat on asennettu oikein ja että laite on sammutettu, ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan.
- Älä käytä laitetta lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Käytä ainoastaan mukana tulevia tarvikkeita.
- Älä käytä laitetta muihin kuin sille tarkoitettuihin tehtäviin.
- Tarkasta virtajohdon kunto säännöllisesti. Älä käytä tuotetta, mikäli johto tai pistoke on vioittunut.
- Vioittuneen johdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, sen määräämä huoltopiste tai valtuutettu ammattilainen. Näin vähennetään sähköiskujen ja tulipalojen mahdollisuutta.
- Älä koske kuumia osia – palovammavaara!
- Älä koske laitteen liikkuvia osia käytön aikana.
- Älä jätä laitetta päälle ilman valvontaa.
- Laitetta ei saa liittää pistorasiaan ajastimen tai kauko-ohjaimen kautta.
- Laite ylikuumenee, jos sitä käytetään yhtäjaksoisesti yli 30 minuuttia. Laite on sammutettava ja sen on annettava jäähtyä vähintään 10 minuuttia. Tällä välin kulhon voi esimerkiksi puhdistaa seuraavaa käyttökertaa varten. Ylikuumeneminen voi aiheuttaa tulipalovaaran.
- Varmista ennen laitteen puhdistamista ja käyttöä, että sokeriastian alla olevat kaksi lämpöputkea eivät ole sokerin peitossa. Jos lämpöputkissa on sokeria, irrota laitteen pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä. Raaputa sitten varovaisesti sokeri irti lämpöputkista puisella tai muovisella lastalla tms. Lämpöputkien päällä oleva sokeripeite voi aiheuttaa tulipalovaaran.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöön kotona ja vastaavissa ympäristöissä, kuten henkilöstöruokaloissa, toimistoissa ja hotelleissa.

Painikkeet ja toiminnot

1. Moottoriosa
2. Kulho
3. Lukitusrengas
4. Suojareuna
5. Sokeriastia

Sokeriastian irrottaminen.

Sokeriastian akseli, joka sopii moottoriosan vetoakseliin.

Metallilukkokieleke

Käyttö

Hattarakone toimitetaan valmiiksi koottuna. Irrota ja puhdista osat ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Osien irrottaminen

1. Irrota lukitusrengas (3) ja suojareuna (4) avaamalla varovasti lukitusrengasta.
2. Irrota kulho (2) kääntämällä sitä niin, että sen muovikielekkeet irtoavat moottoriosan metallikielekkeistä. Nosta sen jälkeen kulhoa varoen ylöspäin.
3. Irrota sokeriastia (5) nostamalla sitä suoraan ylöspäin.
4. Noudata kohdan *Puhdistus* ohjeita.

Laita osat takaisin paikoilleen käänteisessä järjestyksessä puhdistamisen jälkeen. Varmista, että kulho on lukittu oikeaan asentoon ja että kulhon muovikielekkeet lukittuvat kiinni moottoriosan metallikielekkeiden alle. Varmista myös, että sokeriastian akselin ura sopii moottoriosan vetoakselin kärkeen.

Hattaran valmistaminen

1. Aseta hattarakone tasaiselle alustalle ja liitä pistoke pistorasiaan.
2. Aseta virtakytkin asentoon **ON** ja anna koneen lämmetä viiden minuutin ajan.
3. Aseta virtakytkin **OFF**-asentoon ja odota, että sokeriastia pysähtyy täysin.

4. Täytä mukana tuleva mitta-astia sokerilla ja kaada se sokeriastiaan.
   Huom.! Älä lisää enempää sokeria, kuin mitä mitta-astiaan mahtuu = korkeintaan 1 ruokalusikallinen.
5. Aseta virtakytkin asentoon **ON**. Sokeriastia alkaa pyöriä.
6. Hattarakone valmistaa nyt hattaraa, joka kierretään puikkoon kiertämällä puikkoa sormien välissä ja pyörittämällä sitä astiassa.

7. Kun olet saanut puikkoon hieman hattaraa, jatka puikon kiertämistä sormien välissä ja kallista sitä, jolloin hattaraa on helpompi kiertää puikon ympärille.
8. Kun hattara on valmis, aseta virtakytkin **OFF**-asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta.

Varoitus!

- Älä käytä laitetta yhtäjaksoisesti yli 30 minuuttia. Laite on sammutettava ja sen annettava jäähtyä vähintään 10 minuuttia ennen seuraavaa käyttökertaa. Ylikuumeneminen voi aiheuttaa tulipalovaaran.
- Sammuta laita ja odota, että sokeriastia pysähtyy täysin, ennen kuin lisäät sokeria. Näin vältät sokerin roiskumista sokeriastian alla oleviin lämpöputkiin. Lämpöputkien päällä oleva sokeripeite voi aiheuttaa tulipalovaaran.

Puhdistus

Kaikki irrotettavat muoviosat voidaan pestä astianpesukoneessa. Puhdista moottoriosa kevyesti kostutetulla liinalla. Sokeriastian voi pestä käsin lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä, ennen kun irrotat osat puhdistamista varten.

Huom.! Älä koskaan upota moottoriosaa veteen.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.
Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Korkeus	19 cm
Halkaisija	28 cm
Jännite	230 V/500 W

Zuckerwattenmaschine

Art.Nr. 18-4486 Modell SBL-2804-UK
34-5068 SBL-2804

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Fehlerhafte Benutzung des Produktes kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Bei Nichtbenutzung, Aufbau und Reinigung das Produkt immer vom Stromkreis trennen.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Reinigung und Wartung darf von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Sicherstellen, dass sich das Gerät und dessen Netzkabel außer der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren befinden.
- Das Gerät abschalten und vom Stromkreis trennen wenn Zubehöre ausgetauscht oder bewegliche Teile gehandhabt werden.
- Das Gerät ist nur dann für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Sicherstellen, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Gerätes übereinstimmt. Siehe Typenschild des Gerätes.

- Um elektrischen Schlag zu vermeiden, das Gerät und dessen Netzkabel vor Feuchtigkeit und Flüssigkeiten schützen.
- Das Netzkabel niemals auf heiße Flächen oder scharfe Kanten legen.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen immer am Stecker und nicht am Kabel ziehen.
- Sicherstellen, dass alle Teile des Gerätes korrekt montiert sind und dass das Gerät vom dem Anschluss ans Stromnetz ausgeschaltet ist.
- Nie das Gerät in der Nähe von Hitzequellen benutzen.
- Nur das mitgelieferte Zubehör benutzen.
- Das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Zweck benutzen.
- Den Netzstecker regelmäßig kontrollieren. Das Produkt bei beschädigtem Netzstecker oder -kabel nicht betreiben.
- Um Stromschläge oder Feuer zu vermeiden, darf das Netzkabel bei Beschädigung nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder qualifiziertem Fachpersonal ausgetauscht werden.
- Nie die warmen Teile berühren, Risiko für Verbrennungsverletzungen.
- Wenn das Produkt eingeschaltet ist, nie bewegliche Teile berühren.
- Wenn das Produkt eingeschaltet ist, nie unbeaufsichtigt lassen.
- Das Gerät niemals über eine Zeitschaltuhr oder zeitgesteuerte Ausrüstung an eine Steckdose anschließen.
- Kontinuierlicher Betrieb von mehr als 30 Minuten kann zur Überhitzung des Produktes führen, daher abschalten und min. 10 Minuten abkühlen lassen. Dies nutzen um das Produkt vor der nächsten Anwendung zu reinigen. Überhitzung kann zu Brandentwicklung führen.

- Bei der Reinigung und vor dem Gebrauch sicherstellen, dass die zwei Wärmerohre unter dem Zuckerbehälter keinen Zuckerbelag aufweisen. Sind Beläge vorhanden, den Netzstecker ziehen und das Produkt abkühlen lassen. Dann die Zuckerreste vorsichtig mit einem Holz- oder Kunststoffwerkzeug abschaben. Belag auf den Wärmerohren erhöht das Brandrisiko.
- Das Gerät ist für den normalen Gebrauch zuhause oder unter ähnlichen Bedingungen in Personalkantinen, Büros, Hotelzimmern oder Jugendherbergen vorgesehen.

Tasten und Funktionen

1. Sockel
2. Schüssel
3. Sicherungsring
4. Schutzkante
5. Zuckerbehälter

Den Zuckerbehälter abnehmen.

Die Vertiefung am Zuckerbehälter passt auf die Achse des Sockels.

Metallsperre

Betrieb

Die Zuckerwattenmaschine ist fertig montiert. Vor dem ersten Gebrauch alle Teile abnehmen und abwaschen.

Die Teile abnehmen

1. Den Sicherungsring (3) und die Schutzkante (4) durch vorsichtiges Lösen des Sicherungsringes abnehmen.
2. Die Schüssel (2) abnehmen indem sie so gedreht wird, dass die Kunststoffspitzen der Schüssel von den Metallspitzen des Sockels freigeben werden. Dann die Schüssel vorsichtig nach oben ziehen.
3. Den Zuckerbehälter (5) nach oben abnehmen.
4. Die Anweisungen unter *Pflege und Wartung* befolgen.

Nach der Reinigung die Teile und umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen setzen. Sicherstellen, dass die Schüssel auf ihrem Platz ist und dass die Kunststoffspitzen der Schüssel fest in den Metallspitzen des Sockels sitzen. Sicherstellen, dass die Vertiefung am Zuckerbehälter genau auf die Achse des Sockels sitzt.

Zubereitung von Zuckerwatte

1. Das Gerät auf eine geraden Oberfläche stellen und den Stecker in die Steckdose stecken.
2. Den Stromschalter auf **ON** stellen und das Gerät für 5 Minuten aufwärmen lassen.
3. Den Stromschalter auf **OFF** stellen, und den Zuckerbehälter zum Stehen kommen lassen.

4. Den mitgelieferten Messbecher mit Zucker füllen und in den Zuckerbehälter geben.
   Hinweis: Niemals mehr Zucker hineingießen als der Messbecher fasst = max. 1 Esslöffel.
5. Den Stromschalter in Position **ON** stellen. Der Zuckerbehälter beginnt sich zu drehen.
6. Das Gerät spinnt jetzt Zucker, der auf einen Stab gewickelt werden kann, indem der Stab zwischen den Fingern gedreht und gleichzeitig über der Schüssel rotiert wird.

7. Sobald etwas Zuckerwatte auf dem Stab ist den Stab zwischen den Fingern weiter drehen und etwas schräg halten, sodass das Aufwickeln erleichtert wird.
8. Nach erfolgtem Bearbeitungsvorgang den Ein-/Ausschalter auf **OFF** stellen und den Netzstecker ziehen.

Warnung:

- Das Produkt nicht mehr als 30 Minuten kontinuierlich anwenden, danach abschalten und min. 10 Minuten vor der nächsten Anwendung abkühlen lassen. Überhitzung kann zu Brandentwicklung führen.
- Das Produkt abschalten und dern Zuckerbehälter zum Stehen lassen kommen bevor neuer Zucker nachgefüllt wird. Dies ist wichtig, damit kein Zucker auf die Wärmerohre unter dem Zuckerbehälter gelangt. Zuckerbelag auf den Wärmerohren erhöht das Brandrisiko.

Pflege und Wartung

Alle abnehmbaren Kunststoffteile sind Spülmaschinenfest. Den Sockel mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Den Zuckerbehälter mit warmem Wasser und Spülmittel von Hand abwaschen. Vor Pflege und Wartung immer den Netzstecker ziehen.

Achtung: Nie den Sockel (den Motorteil) in Wasser tauchen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Höhe	19 cm
Durchmesser	28 cm
Spannung	230 V/500 W

Sverige

Kundtjänst	tel: 0247/445 00 fax: 0247/445 09 e-post: kundservice@clasohlson.se
Internet	www.clasohlson.se
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter	tlf.: 23 21 40 00 faks: 23 21 40 80 e-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett	www.clasohlson.no
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu	puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
Internet	www.clasohlson.fi
Osoite	Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service	contact number: 020 8247 9300 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
Internet	www.clasohlson.co.uk
Postal	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice	Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson